



汤素兰童话王国  
注音全彩美绘

入选人民日报推荐适合孩子阅读的精品书

汤素兰·著

# 奇迹花园

下

qiji  
huayuan



北方联合出版传媒(集团)股份有限公司  
春风文艺出版社

# 奇迹花园

下

qiji  
huayuan



汤紫兰·著

北方联合出版传媒(集团)股份有限公司  
春风文艺出版社  
· 沈阳 ·

## 图书在版编目 (CIP) 数据

奇迹花园：注音全彩美绘. 下 / 汤素兰著. — 沈阳：春风文艺出版社，2017. 1

(汤素兰童话王国)

ISBN 978-7-5313-5129-0

I. ①奇… II. ①汤… III. ①童话 — 中国 — 当代  
IV. ①I 287.7

中国版本图书馆CIP数据核字 (2016) 第291068号

---

北方联合出版传媒 (集团) 股份有限公司

春风文艺出版社出版发行

<http://www.chunfengwenyi.com>

沈阳市和平区十一纬路25号 邮编：110003

沈阳岩田包装印刷有限公司印刷

---

选题策划：单瑛琪

责任编辑：王晓娣

责任校对：陈杰

封面设计：八牛·设计

绘 画：段张取艺 冯茜

幅面尺寸：180mm × 210mm

字 数：100千字

印 张：6.25

版 次：2017年1月第1版

印 次：2017年1月第1次

书 号：ISBN 978-7-5313-5129-0

定 价：20.00元

---

版权专有 侵权必究 举报电话：024-23284391

如有质量问题，请拨打电话：024-23284384

# 目 录



1 黑猫几凡的鱼果	001
2 老獾的奇迹	015
3 奇异的鹅毛笔	035
4 怪物	063
5 旅行的树	080
6 云朵花	098
7 倒霉的狐狸先生	115
8 新年快乐	136



1

## 黑猫几凡的鱼果

shì yú guǒ ma  
是鱼果吗？

duì shì yú guǒ bú shì rú guǒ shēng mǔ shì bú  
对，是鱼果，不是如果。声母是 y，不

shì  
是 r。

yú guǒ shì shén me dōng xi a  
鱼果是什么东西啊？

wǒ yě bù zhī dào yú guǒ shì shén me dōng xi qǐ xiān  
我也不知道鱼果是什么东西。起先

lián hēi māo jǐ fán yě bù zhī dào yú guǒ shì shén me dōng xi  
连黑猫几凡也不知道鱼果是什么东西。

hēi māo jǐ fán shì yì zhī māo quán shēn hēi sè liǎng zhī  
黑猫几凡是一只猫，全身黑色，两只

yǎn jīng fàng zhe yíng yíng de hǔ pò sè guāng máng xiàng hēi yè lǐ  
眼睛放着莹莹的琥珀色光芒，像黑夜里



de xīng xīng yí yàng liàng dāng tā zài yè wǎn pǎo guò huā yuán de  
的星星一样亮。当他在夜晚跑过花园的  
shí hou tā de liǎng kē yǎn jīng xiàng míng liàng de yíng huǒ chóng  
时候，他的两颗眼睛像明亮的萤火虫，  
hū shan hū shan fēi lái fēi qù  
忽闪忽闪，飞来飞去。

hēi māo jǐ fán zuì ài chī yú yú guǎn tóu fēng gān  
黑猫几凡最爱吃鱼。鱼罐头，风干  
yú yóu zhá yú táng cù yú hōng de xiāng pēn pēn de yú bǐng  
鱼，油炸鱼，糖醋鱼，烘得香喷喷的鱼饼  
gān cuō de yuán liū liū de yú wán mǒ shàng jiè mò jiàng de  
干，搓得圆溜溜的鱼丸，抹上芥末酱的  
shēng yú piàn zhǐ yào shì yú hé yú zuò chéng de shí pǐn méi  
生鱼片……只要是鱼和鱼做成的食品，没  
yǒu yí yàng shì hēi māo jǐ fán bù xǐ huān de  
有一样是黑猫几凡不喜欢的。

wèi le chī shàng yú hēi māo jǐ fán jīng cháng pǎo hěn yuǎn  
为了吃上鱼，黑猫几凡经常跑很远  
de lù dào hé li qù bǔ yú dào shān táng li qù diào yú  
的路到河里去捕鱼，到山塘里去钓鱼。

nǐ nà me ài chī yú yīng gāi yǒu yí gè yǎng yú chí  
“你那么爱吃鱼，应该有一个养鱼池  
zhuān mén yǎng yú jiù xiàng wǒ men yǒu yí piàn hú luó bo dì yí  
专门养鱼，就像我们有一片胡萝卜地一  
yàng tū zǐ tài tài duì hēi māo jǐ fán shuō  
样。”兔子太太对黑猫几凡说。



duì wǒ yīng gāi yǒu yí gè yǎng yú chí hēi māo jǐ  
“对，我应该有一个养鱼池！”黑猫几

fán jué de tù zǐ tài tai shuō de duì há ma xiān sheng yǒu yí  
凡觉得兔子太太说得对，“蛤蟆先生有一

gè chí táng wǒ qù wèn wèn kàn tā yuàn bú yuàn yì gěi wǒ zuò  
个池塘，我去问问看他愿不愿意给我做

yǎng yú chí  
养鱼池。”

hēi māo jǐ fán qù wèn há ma xiān sheng há ma xiān sheng  
黑猫几凡去问蛤蟆先生，蛤蟆先生





bù tóng yì      nǐ méi yǒu tīng shuō guo ma      dà yú chī xiǎo yú  
不同意：“你没有听说过吗？大鱼吃小鱼，  
xiǎo yú chī xiā mǐ      xiā mǐ chī kē dòu      wǒ gēn qīng wā gōng zhǔ  
小鱼吃虾米，虾米吃蝌蚪。我跟青蛙公主  
jié hūn le      wǒ men hěn kuài jiù huì yǒu xǔ duō xiǎo kē dòu      rú guǒ  
结婚了，我们很快就会有許多小蝌蚪，如果  
wǒ yǔn xǔ nǐ zài wǒ de chí táng lǐ yǎng yú      jiù děng yú shuō yǔn  
我允许你在我的池塘里养鱼，就等于说允  
xǔ nǐ de yú chī wǒ de hái zǐ  
许你的鱼吃我的孩子……”

yuán yě nà biān yǒu yì tiáo hé      nà tiáo hé shì dà jiā  
原野那边有一条河，那条河是大家  
de      jì rán shì dà jiā de      dāng rán yě yǒu hēi māo jǐ fán de  
的，既然是大家的，当然也有黑猫几凡的  
yí fèn      hēi māo jǐ fán tiāo xuǎn le shuǐ zuì qīng de yí duàn zuò  
一份。黑猫几凡挑选了水最清的一段做  
zì jǐ de yǎng yú chí      liǎng tóu lì shàng pái zi      yì tóu xiě zhe  
自己的养鱼池，两头立上牌子，一头写着  
hēi māo jǐ fán de yǎng yú chí yóu cǐ kāi shǐ      lìng yì tóu xiě  
“黑猫几凡的养鱼池由此开始”，另一头写  
zhe      hēi māo jǐ fán de yǎng yú chí dào cǐ jié shù  
着“黑猫几凡的养鱼池到此结束”。

hēi māo jǐ fán dào zì jǐ de yǎng yú chí qù bǔ yú  
黑猫几凡到自己的养鱼池去捕鱼。  
zhēn bù cuò      dì yī wǎng jiù wǎng shàng le yì tiáo xiǎo hóng yú  
真不错，第一网就网上了一条小红鱼。





hā xiǎo hóng yú gòu wǒ chī yí dùn le hēi māo  
“哈，小红鱼！够我吃一顿啦！”黑猫

jǐ fán shuō  
几凡说。

bù nǐ méi yǒu zī gé chī wǒ wǒ bú shì nǐ de  
“不，你没有资格吃我，我不是你的  
yú xiǎo hóng yú shuō wǒ shì zhè tiáo hé shàng yóu de yú  
鱼！”小红鱼说，“我是这条河上游的鱼，  
zhǐ shì dào nǐ de yǎng yú chí lái wán de  
只是到你的养鱼池来玩的。”

bú shì zì jǐ de yú hēi māo jǐ fán dāng rán bù néng  
不是自己的鱼，黑猫几凡当然不能  
chī hēi māo jǐ fán bǎ xiǎo hóng yú fàng diào yòu sā yì wǎng  
吃。黑猫几凡把小红鱼放掉，又撒一网！

bú cuò zhè huí wǎng shàng lái yì tiáo xiǎo hēi yú  
不错，这回网上来一条小黑鱼。

wǒ yě bú shì nǐ de yú wǒ shì zhè tiáo hé xià yóu de  
“我也不是你的鱼，我是这条河下游的  
yú zhǐ shì yóu dào nǐ de yǎng yú chí lái wán de qǐng fàng le  
鱼，只是游到你的养鱼池来玩的！请放了  
wǒ ba xiǎo hēi yú shuō  
我吧！”小黑鱼说。

hēi māo jǐ fán bǎ xiǎo hēi yú fàng le  
黑猫几凡把小黑鱼放了。

kě shì bù guǎn hēi māo jǐ fán wǎng shàng lái yì tiáo shén  
可是，不管黑猫几凡网上来一条什



me yàng de yú yú dōu shuō tā bù shǔ yú hēi māo jǐ fán què  
么样的鱼，鱼都说他不属于黑猫几凡。确  
shí yě shì hēi māo jǐ fán de yǎng yú chí hé shàng yóu xià yóu  
实也是，黑猫几凡的养鱼池和上游、下游  
dōu shì xiāng tōng de zěn me fēn de qīng nǎ shì hēi māo jǐ fán de  
都是相通的，怎么分得清哪是黑猫几凡的  
yú nǎ shì bié rén de yú ne  
鱼，哪是别人的鱼呢？

hēi māo jǐ fán zhǐ hǎo lǐn zhe kōng wǎng huí jiā le hái  
黑猫几凡只好拎着空网回家了。还  
hǎo jiā li hái yǒu zuì hòu yì tiáo xiǎo yú gāng gāng gòu hēi māo  
好，家里还有最后一条小鱼，刚刚够黑猫  
jǐ fán tián bǎo dù zi  
几凡填饱肚子。





chī guo xiǎo yú , hēi māo jǐ fán duì zhe dié zi li de yú  
 吃过小鱼，黑猫几凡对着碟子里的鱼  
 gǔ fā dāi 。 hēi māo jǐ fán wàng zhe tiān shàng de xīng xīng xīng  
 骨发呆。黑猫几凡望着天上的星星：星  
 xīng a xīng xīng zhēn měi lì míng tiān de zǎo cān zài nǎ lǐ  
 星啊星星真美丽，明天的早餐在哪里？

tù zi tài tai yì biān kǎn hú luó bo yì biān sǎn bù tā  
 兔子太太一边啃胡萝卜一边散步。她  
 zǒu dào hēi māo jǐ fán shēn biān tīng dào hēi māo chàng xīng xīng  
 走到黑猫几凡身边，听到黑猫唱：“星星  
 a xīng xīng zhēn měi lì míng tiān de zǎo cān zài nǎ lǐ  
 啊星星真美丽，明天的早餐在哪里？”

tù zi tài tai shuō : “ wǒ men tù zi néng zhòng hú luó  
 兔子太太说：“我们兔子能种胡萝  
 bo nǐ jiù bù néng zhòng yú ma  
 卜，你就不能种鱼吗？”

shì a wèi shén me tù zi néng zhòng hú luó bo hēi māo  
 是啊，为什么兔子能种胡萝卜，黑猫  
 jǐ fán jiù bù néng zhòng yú ne  
 几凡就不能种鱼呢？

hēi māo jǐ fán jiù bǎ dié zi li de yú gǔ zhòng zài qí  
 黑猫几凡就把碟子里的鱼骨种在奇  
 jì huā yuán de dì li  
 迹花园的地里。

dì èr tiān yì kē qí guài de shù miáo cóng dì li zhǎng  
 第二天，一棵奇怪的树苗从地里长



le chū lái  
了出来。

nà kē shù zhǎng de hěn kuài méi yǒu jǐ tiān jiù zhǎng  
那棵树长得很快，没有几天，就长  
chéng le yì kē dà shù tā de yè zi shì yín bái sè de xiàng  
成了一棵大树。它的叶子是银白色的，像  
shuǐ bō de yán sè fēng er chuī dòng yè zi fā chū de shēng  
水波的颜色。风儿吹动叶子，发出的声  
yīn tīng shàng qù bú xiàng shù yè de shā shā shēng dào xiàng shì  
音，听上去不像树叶的沙沙声，倒像是  
bō làng de huā huā shēng  
波浪的哗哗声。

méi guò duō jiǔ zhè kē qí guài de shù shàng kāi le bái sè  
没过多久，这棵奇怪的树上开了白色  
de hóng sè de qīng sè de huā duǒ huā er sàn fā chū yì  
的、红色的、青色的花朵。花儿散发出一  
zhǒng yú xīng wèi er lǎo yuǎn jiù néng wén dào  
种鱼腥味儿，老远就能闻到。

zuì hòu huā er jiē chū le guǒ zi shì yì xiē  
最后，花儿结出了果子，是一些  
hóng sè de bái sè de qīng sè de xiǎo yú  
红色的、白色的、青色的小鱼！







qí jì huā yuán lǐ zhǎng chū le yì kē jiē mǎn xiǎo yú de  
奇迹花园里长出了一棵结满小鱼的  
shù zhè xiāo xī chuán de kě kuài le méi duō jiǔ quán chéng  
树！这消息传得可快了，没多久，全城  
suǒ yǒu de liú làng māo dōu zhī dào le zhè ge xiāo xī wǔ zhī  
所有的流浪猫都知道了这个消息，五只、  
shí zhī èr shí zhī yì bǎi zhī ..... chéng lǐ suǒ yǒu de liú  
十只、二十只、一百只……城里所有的流  
làng māo dōu pǎo dào qí jì huā yuán lái zhāi zhè kē qí guài de shù  
浪猫都跑到奇迹花园，来摘这棵奇怪的树  
shàng de yú chī  
上的鱼吃。

shù shàng de yú qiǎng de jīng guāng lián shù yè yě méi yǒu  
树上的鱼抢得精光，连树叶也没有  
liú xià lái kě shì hái yǒu hǎo duō liú làng māo méi yǒu chī dào yú  
留下来。可是还有好多流浪猫没有吃到鱼。

hēi māo jǐ fán shuō dà jiā bú yào zhēng yě bú yào  
黑猫几凡说：“大家不要争也不要  
qiǎng bǎ nǐ men chī shèng de yú gǔ dōu dài huí jiā ba wǒ gào  
抢，把你们吃剩的鱼骨都带回家吧，我告  
su nǐ men yí ge zhòng yú shù de bàn fǎ bǎ yú gǔ mái zài  
诉你们一个种鱼树的办法——把鱼骨埋在  
dì lǐ jiù huì zhǎng chū yú shù lái shù shàng jiù huì jiē yú  
地里，就会长出鱼树来，树上就会结鱼！”

liú làng māo men hěn gāo xìng gǎn jǐn dài shàng chī shèng de  
流浪猫们很高兴，赶紧带上吃剩的



yú gǔ huí jiā qù zhòng yú  
鱼骨，回家去种鱼。

rán ér tā men bǎ yú gǔ tóu zhòng dào dì lǐ děng le hěn  
然而他们把鱼骨头种到地里，等了很  
jiǔ yě méi yǒu jiàn dào yǒu yú shù zhǎng chū lái tā men bā kāi  
久也没有见到有鱼树长出来。他们扒开  
ní tǔ yí kàn yú gǔ tóu zǎo yǐ jīng fā méi biàn chòu le  
泥土一看，鱼骨头早已经发霉变臭了。

rú guǒ bù bǎ yú gǔ tóu zhòng dào dì lǐ zhì shǎo hái kě  
如果不把鱼骨头种到地里，至少还可  
yǐ yòng lái tí tī yá è jí le jiǎo jiǎo yú gǔ tóu chōng jī  
以用来剔剔牙，饿极了嚼嚼鱼骨头充饥，  
kě xiàn zài hǎo hǎo de yú gǔ tóu jiù zhè me bái bái làng fèi le  
可现在，好好的鱼骨头就这么白白浪费了！

liú làng māo men rèn wéi hēi māo jǐ fán shì gè piàn zi tā  
流浪猫们认为黑猫几凡是个骗子，他  
men qì chōng chōng de pǎo dào qí jì huā yuán yào zhǎo hēi māo jǐ  
们气冲冲地跑到奇迹花园，要找黑猫几  
fán suàn zhàng  
凡算账。

ér zhè shí hou hēi māo jǐ fán de yú shù shàng yòu jiē  
而这时候，黑猫几凡的鱼树上，又结  
chū le léi léi de yú guǒ  
出了累累的鱼果。

hēi māo jǐ fán xiǎng yí dìng shì liú làng māo men zhòng yú  
黑猫几凡想，一定是流浪猫们种鱼



de tǔ bù shì hé yú shù de shēng zhǎng suǒ yǐ zhè yí cì  
的土不适合鱼树的生长。所以，这一次，  
tā ràng liú làng māo men chī bǎo le yú yǐ hòu bǎ yú gǔ dài  
他让流浪猫们吃饱了鱼以后，把鱼骨带  
zǒu hái gěi le měi zhī māo yì pǒu qí jì huā yuán de ní tǔ  
走，还给了每只猫一杯奇迹花园的泥土。

liú làng māo men huí dào chéng li zhǎo chū hěn duō huā bō  
流浪猫们回到城里，找出很多花钵，  
bǎ yú gǔ fàng jìn huā bō li zài gài shàng cóng qí jì huā yuán  
把鱼骨放进花钵里，再盖上从奇迹花园  
lǐ dài huí de ní tǔ méi guò duō jiǔ měi gè huā bō li dōu  
里带回的泥土。没过多久，每个花钵里都  
zhǎng chū le yì kē xiǎo xiǎo de yú shù měi kē shù shàng dōu jiē  
长出了一棵小小的鱼树，每棵树上都结  
le yì tiáo xiǎo xiǎo de yú zhǐ yào bǎ shù shàng de yú zhāi diào  
了一条小小的鱼。只要把树上的鱼摘掉，  
dì èr tiān shù shàng yòu huì jiē chū yì tiáo xiǎo yú lái  
第二天，树上又会结出一条小鱼来。

cóng cǐ yǐ hòu chéng li de liú làng māo dōu guò shàng le  
从此以后，城里的流浪猫都过上了  
xìng fú de shēng huó zài yě bú yòng dào chù liú làng le  
幸福的生活，再也不用到处流浪了。

qí jì huā yuán li de nà kē yú shù jiē de yú shí zài tài  
奇迹花园里的那棵鱼树结的鱼实在太  
duō le hēi māo jǐ fán gēn běn chī bù wán jiù suàn fā dòng zhù  
多了，黑猫几凡根本吃不完，就算发动住





zài huā yuán li de péng you men yì qǐ chī yě chī bù wán chī  
在花园里的朋友们一起吃，也吃不完。吃  
bù wán de yú jiù rèn yóu tā zài shù shang biàn chéng le yú gān  
不完的鱼就任由它在树上变成了鱼干。  
dà jiā xiǎng chī yú gān dào shù shang qù zhāi jiù shì le  
大家想吃鱼干，到树上去摘就是了。

děng dào shù shang de yú zhāi de yì tiáo yě bú shèng de shí  
等到树上的鱼摘得一条也不剩的时  
hou zhè kē shén qí de yú shù yòu huì kāi huā jiē chū yì shù xīn  
候，这棵神奇的鱼树又会开花，结出一树新  
de yú lái  
的鱼来。

yǒu yí cì dāng shù shang gāng jiē chū mǎn shù xīn yú de  
有一次，当树上刚结出满树新鱼的  
shí hou pèng shàng xià dà yǔ shù shang de yú quán bèi fēng  
时候，碰上下大雨，树上的鱼全被风  
yǔ dǎ luò dào dì shang yòu bèi yǔ shuǐ chōng jìn xiǎo xī hé chí  
雨打落到地上，又被雨水冲进小溪和池  
táng li tā men jiù dōu biàn chéng le huó de xiǎo yú yóu lái  
塘里，它们就都变成了活的小鱼，游来  
yóu qù  
游去。

shuō lái yě qí guài zì cóng mǎn shù de yú bèi yǔ shuǐ chōng  
说来也奇怪，自从满树的鱼被雨水冲  
zǒu yǐ hòu zhè kē shù jiù bú zài jiē yú le  
走以后，这棵树就不再结鱼了。